

MAQUINAS

Caja 5

Sarpeta 5

INFORME PETROLERO

"HERCULES"

O-130

CAJA 5
CARPETAS

8/6/1982 "MATILDE"



345

TIGRE

290630 May

TC 68

Proximo Zongl. Bugues

Use. URENGOY TANQUE 2708522 MAY
4254 S 4844 W

Yugoslavo VOCE CALVELLO 5.500 TON

26 09 302 4245 S 4602 W

USS POLTAVA Resguardo 1137 TON 241630 MAY

4550 S 4315 W

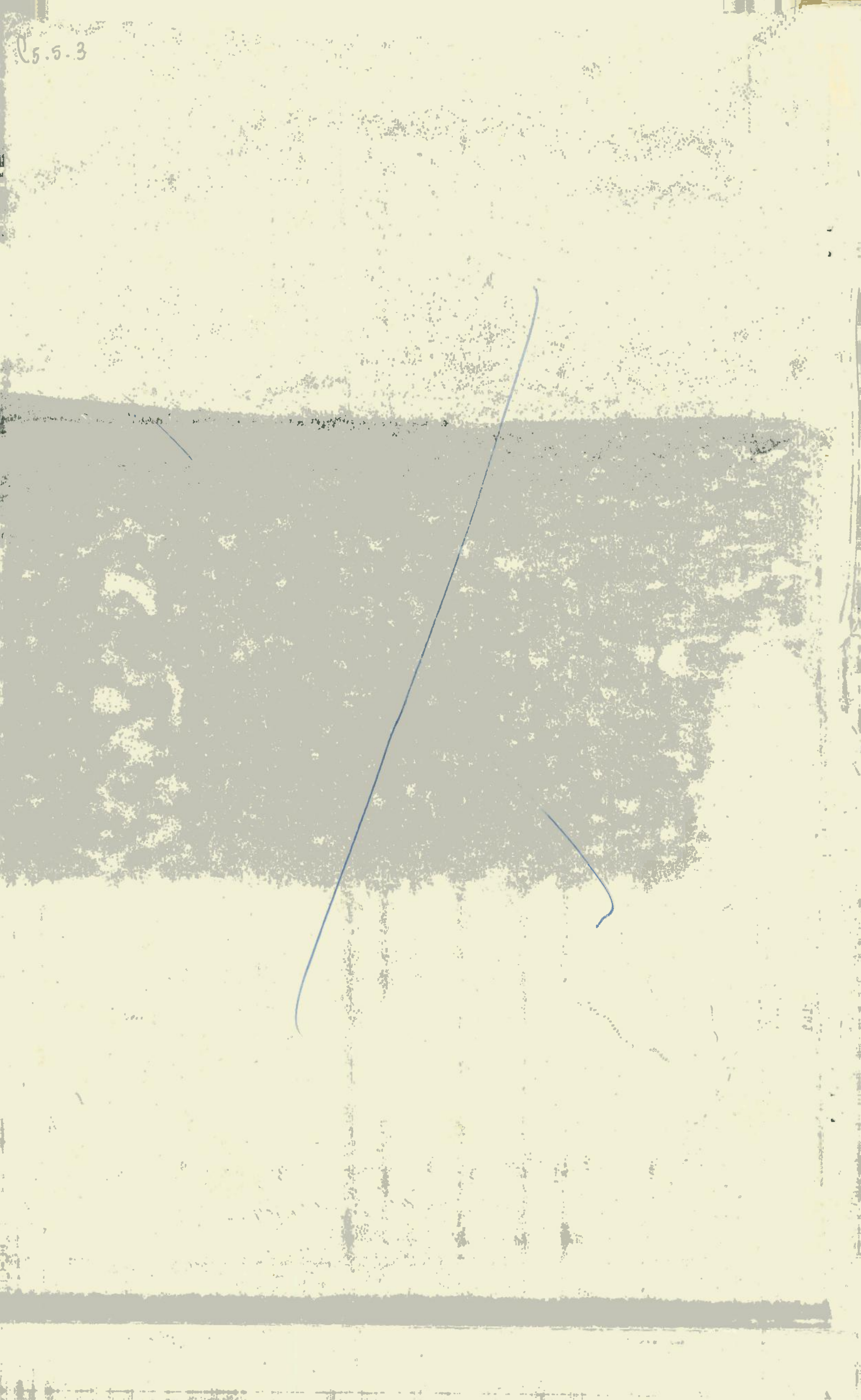
Ingles ~~No afectado~~ ^{Segun buques} SPAINES

Bull CHLOR (Porto Cortado) 26900 TON

2814242 4628 S 4828 W

7512296 / Juan Lopez

5.5.3



[illegible]

[illegible]

FUERZA AEREA ARGENTINA COMANDO DE REGIONES AEREAS		PLAN DE VUELO Flight plan	
INDICADOR DE PRIORIDAD Priority indicator	DD	INDICADOR(ES) DE DESTINATARIO(S) Addressee(s) Indicator(s)	SABZZZ SAPPZO
HORA DE DEPOSITO Filing time	2	INDICADOR DEL REMITENTE Originator indicator	SAPPZZ
IDENTIFICACION EXACTA DEL DESTINATARIO(S) Y/O DEL REMITENTE Specific identification of addressee(s) and/or originator			
3 DESCRIPCION Description	7 IDENTIFICACION DE LA AERONAVE Y DATOS SSR Aircraft identification and SSR data	8 REGLAS DE VUELO Y TIPO DE VUELO* Flight rules and type of flight	
IFPL	TIGRE (3053)	I	
9 NUMERO Y TIPO DE AERONAVE Y CATEGORIA DE ESTELA TURBULENTO Number and type of aircraft and wake turbulence category	10 EQUIPO/ Equipment COM/NAV/APP... SSR...		
C-130/M	S		IC
13 AERODROMO DE SALIDA Y HORA Aerodrome of departure and time	LIMITES FIR Y HORAS PREVISTAS FIR boundaries & estimated time		
PAL 0630	→		
15 VELOCIDAD DE CRUCERO Cruising speed	NIVEL Level	RUTA	
0300 F 230		→ RADIAL 150° (SALIDA) AREA TRABAJO RADIAL 135° (ENTRADA)	
17 AERODROMO DE DESTINO Y HORA Aerodrome of destination and time	AERODROMO(S) DE ALTERNATIVA Alternate aerodrome(s)		
PAL 1830	→ MDP - DIL		
18 DATOS ADICIONALES Other information			
PER 0200/08			
EN LOS MENSAJES FPL NO HAY QUE TRANSMITIR ESTOS DATOS Not to be transmitted on FPL messages			
19 INFORMACION COMPLEMENTARIA Autonomia Endurance	SUPLEMENTARY INFORMATION Equipo de emergencia y supervivencia Emergency & survival equipment		
COMBUSTIBLE/ 1400 → POB/ 7	RDO/121.5 → 243		
EQUIPO Equipment	CHALECOS SALVAVIDAS Life jackets		FRECUENCIA Frequency
POLAR → DESERTICO → MARITIMO → SELVA → CHALECOS → LUZ → FLUORESCENTE			
BOTES NEUMATICOS Dinghies	COLOR Colour	NUMERO Number	CAPACIDAD TOTAL Total capacity
BOTES → CUBIERTA	ROJA	2	40 → RMK/ CAMUFLADO
Nombre del comandante Name of pilot in command		Firma del comandante o representante designado Signature of pilot in command or designated representative	
VCOM. VIANNA			
ANOTACIONES COM			

C5.5.6.

Realizaw Bombardeo

SIN ESPLORAR

Bombas. Blanco: Petro-
leo "BRITISH W/F."

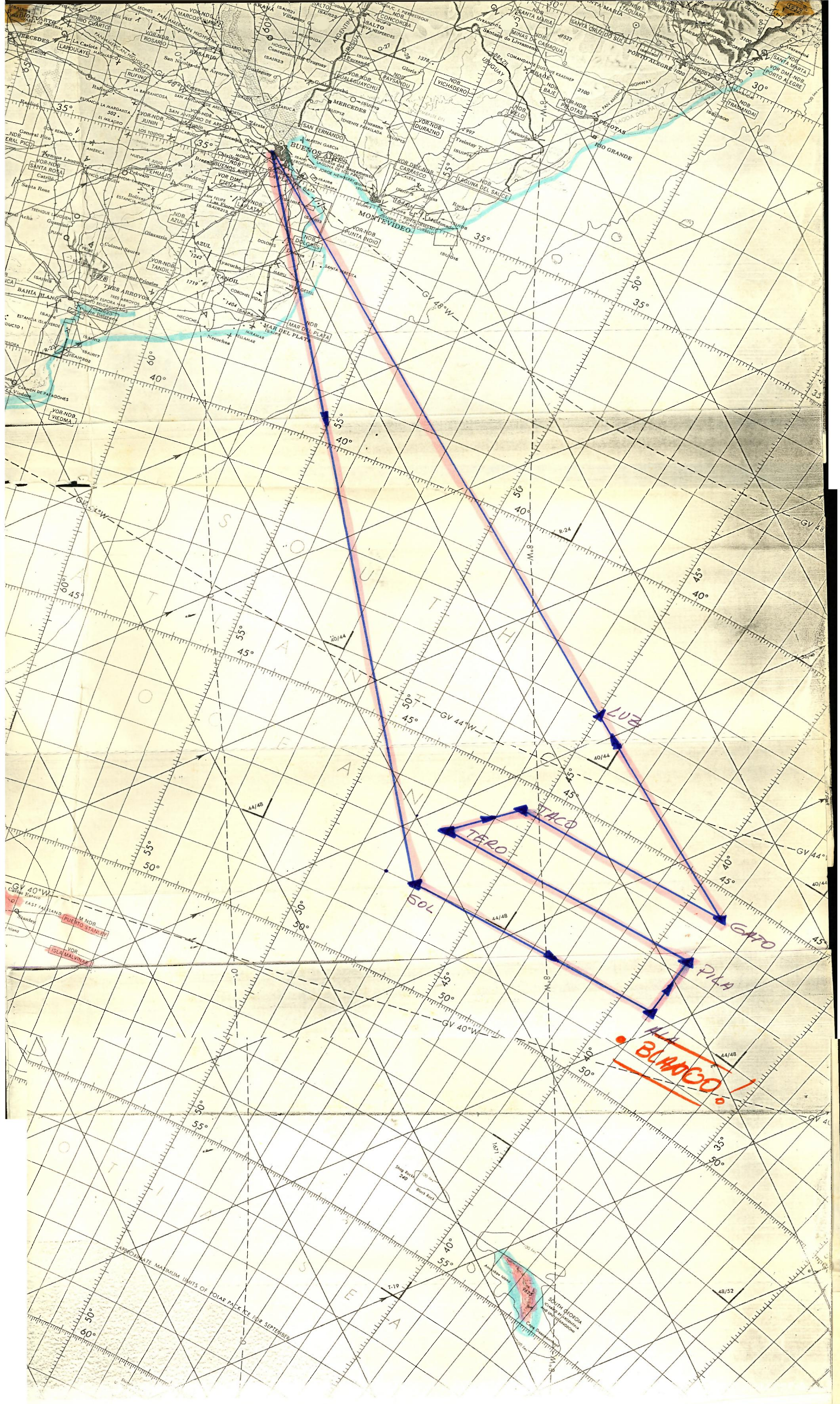
C5-5-7

CIRRUS

ARGENTINA

Plan de Vuelo

FUERZA AEREA ARGENTINA COMANDO EN REGIONES AEREAS		PLAN DE VUELO Flight plan	
INDICADOR DE PRIORIDAD Priority indicator	INDICADOR(ES) DE DESTINATARIO(S) Addressee(s) Indicator(s)		
HORA DE DEPOSITO Filing time	INDICADOR DEL REMITENTE Originator indicator		
IDENTIFICACION EXACTA DEL DESTINATARIO(S) Y/O DEL REMITENTE Specific identification of addressee(s) and/or originator			
3 DESCRIPCION Description	7 IDENTIFICACION DE LA AERONAVE Y DATOS SSR Aircraft identification and SSR data	8 REGLAS DE VUELO Y TIPO DE VUELO* Flight rules and type of flight	
《≡ (FPL) - CASERO () - I-M ≡》			
9 NUMERO Y TIPO DE AERONAVE Y CATEGORIA DE ESTELA TURBULENTO Number and type of aircraft and wake turbulence category	10 EQUIPO/ Equipment COM/NAVI/APP. SSR.		
- C500/L - S /S ≡》			
13 AERODROMO DE SALIDA Y HORA Aerodrome of departure and time	LIMITE FIR Y HORAS PREVISTAS FIR boundaries & estimated time		
- PAL →			
《≡			
15 VELOCIDAD DE CRUCERO Cruising speed	NIVEL Level	RUTA	
- 0300 F100 → PDI-ARAÑA 35°22'S 57°18'W CERBA 36°05'S 55°00'W GORRION 37°25'S 55°30'W			
《≡			
17 AERODROMO DE DESTINO Y HORA Aerodrome of destination and time	AERODROMO(S) DE ALTERNATIVA Alternate aerodrome(s)		
- MDP → PDI-DIL ≡》			
18 DATOS ADICIONALES Other information			
- 0200/4' ≡》			
EN LOS MENSAJES FPL NO HAY QUE TRANSMITIR ESTOS DATOS Not to be transmitted on FPL messages			
19 INFORMACION COMPLEMENTARIA Autonomia Endurance	SUPPLEMENTARY INFORMATION Equipo de emergencia y supervivencia Emergency & survival equipment		
COMBUSTIBLE/ 0400 → P08/ → RDO/121.5 → 113			
EQUIPO Equipment	CHALECOS SALVAVIDAS Life jackets		
POLAR → DESERTICO → MARITIMO → CELVA → CHALECOS → LUZ → FLECHAS VERDES			
BOTES NEUMATICOS Dinghies	COLOR Colour	NUMERO Number	CAPACIDAD TOTAL Total capacity
BOTES	CUBIERTA		
		EQUIPO ADICIONAL Other equipment	
		RMK/ BLANCO	
Nombre del comandante Name of pilot in command		Firma del comandante o del representante designado Signature of pilot in command or designated representative	
《≡			
ANOTACIONES COM			



C5.5.8

I-INTRODUCCION

El 21 de Abr de 1982 a las 05:02 hs. un Boeing 707 de la FAA matrícula TC-91, despejaba del aeropuerto de Ezeiza atravesando el gran manto de niebla que cubría toda la ciudad de Bs.As. con proa al este. En un lento ascenso, debido al peso de todo el combustible transportado en sus tanques repletos, la aeronave se internó en el Atlántico.

Recién entonces los pilotos alcanzaron a distinguir una delgada línea luminosa en el horizonte que indicaba el amanecer.

Casi cuatro horas después la tripulación, entre complacida e incrédula, observaba en la pantalla del radar meteorológico de bordo siete ecos como pequeños trazos de lápiz, que evidenciaban la formación naval británica. El grueso de los Task Force había sido encontrado.

A las 10:22 el TC-91 sobrevoló los dos PAL y sus escoltas, transmitiendo a la estación "Condor" su posición (longitud y latitud).

Durante todos esos instantes los tripulantes del B-707 observaron los buques ingleses detenidamente, intentando avisar el lanzamiento de los mortíferos proyectiles SAM-SEADART que equipaban a sus fragatas misilísticas. Pero nada de eso ocurrió.

Después del sobrevuelo, en un suave viraje hacia la izquierda el TC-91 inició su ascenso a su nivel normal de crucero, pero pocos momentos después un Sea Harrier matrícula

tripulado por interceptó el avión argentino.

Durante 17 minutos le formó a su lado, en el ángulo, en columna, o en línea, hasta que, agotada ya su autonomía, en un brusco viraje descendente se perdió en la bruma del cielo atlántico.

Este fue el denominado "1er Encuentro con el Enemigo". Tanto para los británicos, cuando con no poca sorpresa el piloto del Harrier leyó claramente en el techo del Boeing la leyenda "Fuerza Aérea Argentina"; como para los tripulantes argentinos que comprobaron que la amenaza no estaba ya en los periódicos o en la televisión, ni siquiera en esas pequeñas figuritas grises que maniobraban bruscamente sobre la superficie del mar, estaba allí, corporizada en un letal avión de combate debajo de cuyos planos pendían dos figuras aguzadas blancas con punta roja, los misiles Aire-Aire AL-4 Sidewinder de fabricación norteamericana.

C5.5.9

a partir de ahora
El primer encuentro se había concretado, la flota había sido localizada y su ubicación ~~a partir de ahora~~, se ría permanentemente rastreada y plotada por ^{los} aviones de E y R Lejano. La misión se había cumplido, pero antes

II PRIMEROS VUELOS

Se inicia la E y R Lejana

El 02-Abr-82 un KC-130 de la Fuerza Aérea Argentina matrícula TC-70, despegó de Río Gallegos a las 14:00 hs., todavía se encontraba en desarrollo de la Operación de Asalto Aéreo que se realizaba sobre Puerto Argentino en cumplimiento de la Orden Aries 82.

La tarea del KC era efectuar E y R sobre las islas y sus inmediaciones, para luego alejándose hacia el NE investigar la presencia (o ausencia) de posibles buques hostiles que pudieran amenazar el éxito de la Operación ROSARIO.

A las 18:00 hs. el TC-70 arribó en GAL informando la ausencia de presuntos buques hostiles, sólo había detectado numerosos pesqueros cuya actividad era/y es normal en esas zonas.

había sido efectuada
La 1ra. Operación de E y R Lejana se había cumplido y por un avión de la Fuerza Aérea, quien debido a la entonces vigente Resolución 1/69, sólo podía desarrollar operaciones de E y R Lejana en carácter de COLATERAL, es decir a requerimiento de la Armada, quien las tenía asignada como responsabilidad PRIMARIA, y por lo tanto sin poder desarrollar medios adecuados ni doctrina al respecto.

El Primer Vuelo

del 02 de 82
Sin embargo desde un punto de vista ^{conceptual} doctrinario, mas importante que aquel primer vuelo, fue el desarrollado el día siguiente ~~en efecto el 03-Abr-82~~. *aquí va el 4º párrafo "En efecto el 03 de 82 el KC 70"*
En cambio ~~En efecto~~ el vuelo del 02-Abr-82 si bien puede ser considerado como el 1er Vuelo de E y RL, su objetivo estaba vinculado al de la Operación ROSARIO es decir al de recuperar las Malvinas para el Patrimonio Nacional, *mantenimiento que*

del 02 de 82
En cambio el vuelo del 03-Abr-82, aunque no fue ordenado expresamente de esa manera, respondió a una necesidad diferente y eso lo distingue del anterior. *parte aparte*
su tarea
tuvo
Aunque nunca expresada, ~~no tuvo~~ nada que ver con la operación ROSARIO, si en cambio ~~era~~ ^{fué} contribuyente al objetivo de mantener las islas en el ámbito de la Soberanía Argentina, es decir ya formó parte de las Operaciones de la Batalla Aérea de Malvinas. *conjunto de*

pero ya se nos momentos de aduana respondiendo a la orden que lo sustentaban.

disviada y quiesto, ^{instruido} por su tripulación ~~estrata~~
 detenta. En efecto debido a la anterior vigente Resolucion I/69 ~~de~~ bien
~~FAA si bien para el apoyo aéreo indirecto o las operaciones navales (dentro de las~~
 constituir una responsabilidad primaria de la FAA, ~~pero~~ no cumplimiento
 no podía desarrollarse "medios especiales para tal fin"

(dentro de las
 operaciones navales
 de apoyo aéreo indirecto)
 de Eyle Legano

este es ahora
el 2º párrafo

En efecto el 03-Abr-82 el KC-130 TC70 despegó de GAL para sobrevolar las proximidades de las islas, buscando ahora Unidades Navales Inglesas que pudiesen amenazar y atacar la incipiente guarnición Argentina, y alertar a nuestras Fuerzas ~~de tal manera~~ con la suficiente antelación.

~~Como tal entonces fue una tarea de E y RL contribuyendo a la misión expresada en el plan del CAE "mantenimiento de la Soberanía" (emitido posteriormente). Se actuaba en cumplimiento de un objetivo ulterior, que pese a ser aún táctico, era perfectamente real. El vuelo culminó después de más de ocho horas en GAL 16:20 horas, se detectaron tres (3) ecos y se avistó un petrolero, nada de ello representaba amenaza real para la guarnición MLV.~~

después de de ocho largas horas de vuelo;

EL VUELO ORGÁNICO

En la madrugada del 07-Abr-82 la tripulación del TC-70 recibió la orden de trasladarse con su aeronave ~~al AD de~~ Río Grande para ponerse a ordenes de un incipiente Grupo de Exploración y Reconocimiento Lejano que se estaría conformando en las instalaciones de dicho AD, que la ~~razón~~ también era asiento de la Base Aeronaval del mismo nombre. La idea era que desde ese ~~allí~~ ^{operativa} ~~partiría~~ el KC en tareas de E y RL, debido a que ~~ya en esa época~~ se sospechaba de la presencia de Unidades navales inglesas ~~operando en forma~~ ^{que la naval se encontraba} solitaria e independiente. Una de ellas era el D-42 "HMS Exeter", del cual se tenían noticias que para el 02-Abr-82 estaba fondeado en Valparaíso (Chile).

Cuando la tripulación llegó a GRA nadie los esperaba. ~~Además~~ ^{no} se conocían sus ordenes. Después de arduos contactos con Comodoro Rivadavia (FAS), el COA (CAE), incluyendo al propio COMATLANSUR (quien ya se atribuía el manejo de los medios aéreos de la FAA), se interpretó por fin que el destino real del KC-130 era EPO, "donde se estaría conformando ~~un~~ un Grupo de E y R Lejano".

El vuelo despegó de GRA a las ^{dirigiendose a EPO} "vía MLV" efectuando un relevamiento visual y por radar de algunos barcos que navegaban en las aproximidades de las islas. Sin embargo a la altura de TRE y muy adentro del Atlántico pudieron detectar a un petrolero sin bandera identificatoria con rumbo al sur ¿Sería una avanzada de las unidades logísticas de la Task Force?.

Cuando arribaron a EPO y se dirigieron a la Base Aeronaval se repitieron las ^{mismas} ~~escenas~~ de GRA, ~~nadie tenía conocimiento~~ ^{alguno al respecto.}

Cs.5.11

Operaciones *Aeronaval*
Sin embargo en esta oportunidad contaron con la colaboración de algunos oficiales de ~~EPC~~ de la Base, quienes les asignaron un local y elementos (pizarrones, tizas, borradores, papel etc.) puesto que, aunque no tenían orden alguna, comprendieron inmediatamente las ^{innumerales} posibilidades del medio aéreo que las circunstancias le ponían a disposición.

Las numerosas ordenes y contra ordenes relatadas mas arriba fueron todas verbales, no existiendo registro alguno excepto en la memoria de sus protagonistas.

Sin embargo la situación existió realmente, por lo que la ausencia de un ^{registro} ~~registro~~ no le quita veracidad, sentido o ~~la~~ seriedad a los hechos relatados. Existía ya para el 07-Abr-82 en el seno de la FAA la conciencia de la necesidad de ejecutar con los medios aéreos propios de gran autonomía y buena de tección radar (los KC) y con dependencia orgánica tarear de E y RL, contribuyentes y/o subsidiarias a la defensa de las islas.

III LA ORGANIZACION

De Especifica a Conjunta

Si no
La tripulación basada en EPC prontamente comprendió las características particulares que la situación planteaba; *no solo* eran un excelente medio aéreo que se estaban transformando en una Unidad Aérea, sujetos totalmente a disposición de las decisiones navales, ya que la realidad indicaba que el KC operaba ~~la~~ desde una base Aeronaval y practicamente a disposición de la Armada.

Poco a poco y con frecuentes y recurrentes llamadas al CAE ~~se planteó~~ planteando la necesidad de formar una Unidad Aérea orgánicamente independiente y sobre todo diferenciada de la ARMADA. Por otro lado desde el CAE se reconocía la evidente necesidad de cumplir vuelos de E y RL para satisfacer con medios orgánicos de la FAA, requerimientos operativos de las otras FFAA (Apoyo Aéreo).

El 20-Abr se designó al entonces Com. MELA como Oficial de Enlace de Fuerza Aérea ante el "Centro coordinador de E y R de la Armada" que había sido creado con anterioridad con la tarea de coordinar la operación de los medios aéreos de la Armada en tareas de E y RL (62)

El Com. Mela arribó a EPC y al asumir sus funciones produce que la estructura orgánica de la E y RL deje de ser específico de la ARMADA y se transforma doctrinariamente en Conjunta. La Orgánica planteada respondía a una estructura como la que sigue:

65.5.12

Esta Organica aun poco evolucionada, funcionaba de acuerdo con los siguientes lineamientos:

- 1º) El CE recibia los requerimientos del CE y R y los coordinaba en factibilidad para luego someterlos a consideración del CAE, quien los transformaba en orden, ya sea a traves de la cadena de mando (CAT, Br. Ae. I, etc.) o sino directamente delegando en el Com. MELA la impartición de las ordenes, para la ejecución de los Vuelos.
- 2º) ^{minimo} ~~Atenas~~ ^{actuaba como SOER ya que} el CE planificaba los vuelos estableciendo la duración de los mismos, las zonas de búsqueda, los horarios etc., en función de los requerimientos de la Armada y de las posibilidades de los medios aéreos de la Fuerza. Muchas veces la planificación se realizaba con las propias tripulaciones afectadas, para determinar "mejor modo" de lograr los objetivos de la misión a cumplir.
- 3º) Todo el personal involucrado estaba ^{animado} ~~alentado~~ por el sentimiento de sumar ~~y no restar~~ esfuerzos. ^{requerimientos} No importaba como se originaban, tramitaban o encaminaban los ^{las misiones} ~~ordenes~~; lo importante era cumplirlos dejando que el tramite burocratico se resolviera posteriormente. No importaba que la misión fuese asignada a la Armada y la cumpliera la Fuerza, lo importante era que quienes estaban en frente eran las Fuerzas Enemigas y ~~era~~ ^{era} absolutamente ~~recl~~ ^{hecho}.

C5.5.13

C5.5.14

X *pero le ER decaído por
utilizarse el lejano*

Como para Abr-82 (13 años después de la fecha de esa Resolución) la Armada ~~había~~ desarrollado sus medios ~~(solo contaba con ventustos NEPTUNE con la autonomía de un DC-3 y con radares de la II Guerra Mundial)~~ ~~la~~ doctrina, recelaba de encargar, ~~por razones de jurisdicción doctrinaria de la Armada~~ ~~pero~~ de las FAAA, este tipo de misiones ~~o~~ los medios orgánicos de la FAA. Prefería ~~ocultar su incapacidad (compartiendo con las otras FAA) encargando~~ *soliciten* tales misiones a aviones de Aerolíneas Argentinas. De tal modo si la Armada no lo hacía (no podía) ~~no~~ tampoco las cumpliría la FAA ~~(tampoco podía)~~ *(para los registros futuros)* ~~tampoco podía~~

- 2°) 2°) Durante el Conflicto la Armada empleó en numerosas oportunidades barcos civiles para el cumplimiento de misiones militares, fundamentalmente logísticas aunque de alto riesgo, como eran el cruce de abastecimientos desde continente a las islas, la búsqueda de aviones derribados, o tareas de inteligencia naval (En estas misiones fue hundido y en Islas de los Estados y seriamente averiado el Nave).

tudo esto a parte del 2°)

Esta idea bien pudo sustentar el concepto de emplear aviones civiles en E y RL en lugar de medios específicos militares.

Si bien el CAT implicó aviones y tripulaciones de Empresas Aero comerciales en el conflicto, las que dieron total apoyo en el cumplimiento, por ejemplo, de vuelos logísticos a MLV antes del inicio franco de las hostilidades o para traer de Europa, Asia o Africa materiales bélicos considerados estratégicos, nunca fue a riesgo de enfrentar un aerona civil abiertamente con el enemigo. *esto va aquí, ojo en el margen siempre sigue en el 2°)*

Aquí cabe el sincero homenaje de los hombres de las FAA a los integrantes del Escuadrón Fenix y de la RCA que aunque militarizados por las circunstancias por la que atravesaba la Nación respondieron como sus colegas que vestían permanente uniforme como miembros de una misma raza.

la pérdida
Las pérdidas de cumplimiento de Este concepto no fue compartido con la Armada si no se hubiera producido del Islas de los Estados y del Naval en misiones en contacto con el enemigo, donde se perdieron numerosas vidas de civiles.

Si bien La Defensa de la Nación según la constitución Nacional no es patrimonio exclusivo de las FAAA, pero la FAA sostuvo una política bastante restrictiva al respecto, evitando el contacto directo de civiles con el enemigo. Quizas esta ligereza en emplear medios civiles en enfrentamientos directo con el enemigo por parte de la Armada fue lo que la llevo, mas que una cuestión doctrinaria, a solicitar el empleo de aviones civiles de Aerolíneas Argentinas para explorar el Atlántico en búsqueda de la Task Force

C5.5.15

cuyos buques estaban armados con los sistemas anticéreos mas modernos del mundo y sus cazas interceptores equipados con misiles A.A. de última generación provenientes de los EEUU.

— A la luz de los acontecimientos y sobre todas de las publicaciones y actitudes de la Armada posteriores al conflicto se llega a pensar que la primera respuesta sería la mas adecuada, aunque no se descarta una combinación de ambas.

Lo cierto es que el 17 de Abril zarpaba la flota de Asunción (El cuerpo principal de los Task Force) y el 20-Abr-82 se reunía en Palomar las tripulaciones del Escuadrón V para recibir el briefing previo ultimar los detalles mismos de la misión.

Se contaría con el apoyo de integrantes de la Armada que serían embarcados en Ezeiza para que ayudaran a reconocer las unidades (buques) ingleses y aportaran información desconocida para los tripulantes del Escuadrón V de Transporte Aéreo.

En ese primer vuelo abordo el TC-91 fueron: un oficial Jefe de la Armada (aviones Naval) con tarea de cooperar en los detalles de la búsqueda, un oficial de inteligencia Naval para ayuda en el reconocimiento de las unidades navales del enemigo y un fotógrafo naval. La FAA puso nada mas ni nada menos que los medios operativos pero ni se reslato este hecho ni se dejo constancia que era una actividad de apoyo aéreo a otra Fuerza a partir de alli cabe resaltar que:

- 1º) Los acontecimientos se sucedieron con una rapidez increíble.
- 2º) El espíritu reinante fue cumplir con el objetivo no importaba que encajamiento organico/doctrinario se le atribuiría posteriormente.
- 3º) Era bajo todo concepto un apoyo aéreo a otra Fuerza Armada bajo comando operacional de la Fuerza Aérea.
- 4º) Si la información a obtener era para la Armada el poner fotógrafos propio hubiera sido incrementar la ineficiencia (nuestros fotógrafos no eran especialistas navales) en la cadena burocratica de transmisión de información que la Armada necesitaba tal vez para disponer de inmediato el empleo de los medios del CNE. De todos modos no estuvo al alcance de la tripulación del TC-91 objetar la presencia a bordo del personal de la Armada todo lo contrario fueron bienvenidos.

C5.5.16

LE
LC
DNI
P Haci

by E. Friedman
by Oley E. Friedman

LA HISTORIA ¿COMPLETA? DE UN NAVIO CONDENADO A MUERTE O GLOBO

Río de Janeiro

05 de septiembre de 1982

Eran cerca de las dos de la tarde del 8 de junio de 1982. El comandante Renzo Battagliarini, vio dos aviones en al línea del horizonte, a babor más no se preocupó. Tanto él como su navío, el petrolero HÉRCULES eran veteranos de aquellas aguas. Desde su botadura, en 1979, ewl "Hércules, un coloso se 200.000 toneladas, 200 metros de largo, 45 de ancho y 20 metros de calado, venía haciendo el mismo recorrido, llenaba los tanques en Alaska, descendía por el Pacífico, cruzaba el Estrecho de Magallanes y subía el atlántico hasta llegar a la refinería de St Croix, en las Islas Vírgenes de EUA, cerca de Puerto Rico, donde descargaba el petróleo

Para la vuelta , prácticamente realizaba el mismo recorrido con una escala de reabastecimiento en Río de Janeiro. No muy cerca de donde se buscaba a los sobrevivientes del destructor General Belgrano. Batagliarini sabía que la guerra no estaba distante y los aviones no eran una visión inesperada. Más la visión , súbitamente, se volvió ^{subitanea}, eran dos cuatrimotores a hélice, "sin identificación" diría posteriormente a los abogados de la empresa propietaria del navío y a los investigadores de la compañía de seguros, que tomaron el rumbo del navío y desde bajo, bombas y cohetes fueron lanzados contra el desarmado HERCULES, después vino un segundo ataque por los mismos aviones y después de dos horas, ~~después~~ otro avión-un bimotor a hélice ^{heridos} También atacó el avión. Todos los tripulantes se tiraron al suelo con miedo, pero no se ~~herieron~~.

De la muchas bombas tiradas, dos penetraron en el casco, una pegó en el palo de carga y cayó sobre el convés. Una de las bombas explotó en el tanque 3 y otra sin explotar en el tanque 2.

El comandante Battagliarini comunicó por la radio lo ocurrido y decidió volver al último puerto que tocara, Río de Janeiro.

EL PETROLERO ERA UNA GRAN BOMBA AL LLEGAR A RÍO.

Sentado en ^{su} escritorio en la sede de la Maritime Overseas Corporation, de Nueva York, el abogado Raymond ~~Burke~~ Jr. tenía un informe de Batagliarini , quién relató el ataque al corresponsal de O GLOBO, Edgar Costa Reis.

El explica que los super-petroleros cuentan con un sistema conocido como " Inert Gas Sistem " para evitar explosiones. En resumen el sistema utiliza los gases expedidos por la chimenea y llena los tanques con un gas que elimina el oxígeno y evita la combustión. Por eso los super-petroleros tiene un sistema que mide permanentemente los niveles de oxígeno en los tanques. ✓

Con las averías y una bomba en el tanque número dos, el HERCULES se transformó en una bomba que podía explotar en cualquier momento. La bomba del tanque número tres no destruyó el navío porque no tenía oxígeno pero tenía un rumbo en el casco por donde ³entraba agua. Fue así que cuarto días después el navío entro en Río pasando por debajo del puente Niteroi y fondeó cerca de la Isla del Gobernador.

La Maritime Overseas mandó su vicepresidente Abner Salmón, el abogado Burke y otros dos funcionarios, Pascual Expósito y Jhon Hodgson a Río para ^{tomar el control del} ~~quitar~~ el HERCULES. Al mismo tiempo contrató a Searle Consortium , empresa especialista en operaciones de ese tipo , para desactivación de la bomba.

C5.5.19

El día 14 de junio, Burke, Expósito y Hodgson descendieron a los tanques a evaluar los daños, inclusive para calcular cuanto sería el gasto para arreglar el casco.

2

En el trayecto para Río, los tanques inundados habían sido bombeados y estaban secos cuando los dos funcionarios de la Maritime los visitaron. Fue entonces que ellos vieron la bomba en el tanque número 8. La bomba tenía las mismas características que la que había caído en el convés. Era de 1000Lbs. (cerca de 50 Kg (sic) , de fabricación inglesa y fue producida en julio de 1970. los pedazos de metal tenían color verde, con excepción de la palca de identificación que era amarilla. La placa decía " MC 1.000 pound Mk 17"

Expósito y Hodgson salieron del tanque y dijeron a Burke lo que habían encontrado, explicando que la bomba estaba localizada junto a una de las paredes que cortan transversalmente en tanque. Burke dijo a O GLOBO que estaba dejando el HERCULES cuando llegó uno de los investigadores del consorcio de cerca de 15 empresas que habían hecho el seguro del HERCULES . El diálogo , según Burke, fue mas o menos así:

-Burke: "Tiene una bomba en uno de los tanques"

- Investigador: "Voy a subir de cualquier manera"

-Burke :(No se puede leer en la fotocopia "

El investigador prefirió creerle y no se arriesgó

Fue ahí que la visita de Burke a Río programada para tres días terminó en una permanencia de cinco semanas.

CINCO VETERANOS DE VIETNAM PARA UNA MISIÓN IMPOSIBLE.

SMITH 2

La Maritime fue avisada sobre la bomba en el tanque número 8. la tripulación volvió a Italia, siendo sustituida por otra que llegó al día siguiente. La Marina (Marinha do Brasil), también informada, ordeno que el HERCULES saliera de la bahia de Guanabara y anclara cerca de la Isla Rasa. La Maritime contrató entonces a Smit/Lloyd, una empresa holandesa especializada en remolques y salvataje. La Smit envió un funcionario - A. Westdike- a Río y contrato a Searle Consortium, para resolver el problema del desmontaje de la bomba. La Searle Consortium es presidida por un profesor del M.I.T (Instituto Tecnológico de Massachusset), con 35 años de experiencia en salvamentos navales. Fue director de la División Ingeniería oceánica y supervisor de salvamento de la marina americana, consultor de Naciones Unidas en esa área, arquitecto naval y comandante de la marina americana. La Searle tiene sus oficinas en Alexandria Estado de Virginia en un área residencial. Searle habló con el corresponsal de O GLOBO pero se negó a dar detalles "Es una cortesía comercial" , explicó, " no revelar nada sobre el trabajo ", pero informó que el informe final de la misión de sus técnicos en Brasil no había sido terminado.

Los cinco peritos que Searle mandó a Río eran todos veteranos de la guerra de Vietnam : Richard Potter, Capitán de Fragata retirado, Robert McRae Teniente Coronel retirado del Ejercito, Richard Pence Comandante retirado de marina, Ed Witaker, también retirado de Marina, y Dick " Red" Moody un especialista en explosivos, también retirado de la Marina. De los cinco solo Moody era asociado a Searle.

D.P.

El corresponsal de O GLOBO solamente logró localizar a Potter. ~~El día~~ por teléfono, que la bomba no había sido desactivada. No quiso confirmar la identificación de Whitaker por motivos que no comentó y cuando el reporter de O GLOBO hizo una pregunta, la comunicación fue

2/6

CS.5.18

interrumpida con un extraño zumbido que interrumpió la comunicación, que no pudo ser restablecida.

LA PREOCUPACIÓN ERA EL RIESGO INÚTIL DE VIDAS.

Nadie quiso hacer comentarios sobre el valor de mercado del HERCULES o sobre el valor que según Burke ya fue acordado con el consorcio asegurador. pero la suma de nueve millones de dólares, revelada en esa época no parece ser realista.

" El valor del HERCULES " - dice Burke- " es como un edificio de oficinas, una cosa es venderlo con las oficinas alquiladas y otra, sin inquilinos "

¿ Como el HERCULES consiguió llegar por sus propios medios a Río y después tuvo que ser remolcado para al lugar de hundimiento ? La respuesta, según Burke, está en el hecho de haber gran preocupación con los tripulantes. Sería muy arriesgado colocar una tripulación completa a bordo. ¿Porqué no sacar la bomba y salvar al HERCULES? Era imposible, según Burke, sería necesario un guinche, teniendo en cuenta el peso de la bomba. El guinche tendría que estar en otro barco tripulado, con amenaza de vida para los que estuvieran a bordo trabajando, hacer un agujero en el convés y levantar la bomba involucraba un riesgo de explosión, pues cualquier golpe serviría de estopín. Retirarla por los agujeros del casco era imposible por la localización de la bomba que quedo encastrada en una de las paredes que no estaba alineada con el agujero. Sería necesarios muchos hombres con el correspondiente aumento del riesgo.

Se pensó en detonarla electrónicamente pero como el sistema " inert gas " no funcionaba y el remanente había salido por la perforaciones, había riesgo de que explotara todo, provocando, además, problemas de polución con el combustible que debía cargar para el funcionamiento de sus motores. Retirar equipamiento para salvar algo, no valía la pena - según Burke, ya que representaban un riesgo porque eran grandes y pesados, exigiendo emplear mucha gente

La gran cuestión en todo el episodio, según Burke, es que hasta llegar a Río nadie sabía que había una bomba intacta a bordo. Cuando se descubrió eso, todo cambió

Cuando el equipo de peritos visitó el HERCULES pensó que podía hacer el trabajo, aún con los tanques inundados, pero el agua estaba mezclada con petróleo y era imposible trabajar en lo oscuro. Cualquier luz o intento de empujar la bomba podría provocar un chispazo y una explosión.

Pero el tanque estaba vacío cuando Expósito y Hodgson vieron la bomba, ¿ que pasó después?

Los tanques quedaron inundados nuevamente- explica Burke, por que los motores dejaron de funcionar y el agua de mar penetraba por los agujeros. Había olas de tres metros, con esa altura, el agua entraba por las perforaciones del casco. Los peritos de Searle, en una segunda visita, consideraron imposible desarmar la bomba. Como todas las partes creyeron en la revelación de Expósito y Hodgson.....(ilegible).....

¿ Porqué siete personas fueron a bordo del HERCULES hasta el lugar de hundimiento si el riesgo era tan grande ? Según Burke, ellos sumieron el riesgo por cuenta propia. La segunda tripulación venida de Italia, no fue usada. Los siete que hicieron el último viaje del super petrolero eran, el comandante, dos ingenieros, tres representantes de la Maritime Overseas y un observador de la compañía de seguros.

Estas siete personas no alcanzaban para mover el petrolero por sus propios medios. El mayor riesgo sería conectar las máquinas que podrían causar la explosión, no de las bombas pero si de los gases formador en el tanque, que con el oxígeno ingresado al ser expelido el gas inerte.

¿Porqué Expósito y Hodgson no sacaron fotos de la bomba?. Un Flash, según el abogado podía hacer explotar "La gran preocupación, afirmó, fue evitar muertes o heridas a las personas". En cuanto al destino del HERCULES, buscamos aquel que causase los menores riesgos para la navegación o de polución.

Los fragmentos de la bomba fueron ^{o, que explotó} llevados a Nueva York y se encuentran en las oficinas de la Burke and Person en el piso 34 de un moderno edificio. La idea es investigar esos fragmentos, pero aún no comenzó ninguna. La Searle afirma en su folleto de presentación que su trabajo se equipara con una orquesta sinfónica y sus especialistas son todos "primeros violinistas". Talvez el HERCULES haya sido su primer "desafinación".

¿POR QUÉ NADIE HABLO SOBRE LA BOMBA DEL CONVÉS ?

En todos los relatos escuchados por los reporteros de O GLOBO ninguna palabra fue dicha sobre la bomba que cayó en el convés. Mismo en los 34 días que el HERCULES estuvo anclado en Río, ninguna de las partes- Maritime Overseas, Cardoso y Fonseca, Serle y La Marina- dieron ninguna información sobre el asunto.

La bomba pegó en el llamado "Palo de Carga" (foto), resbaló y cayó en el convés. Una parte de ella cayó en el mar y la otra, conteniendo el explosivo detonador, (quedó)

Presa en una de las muchas redes que cubren el convés de un petrolero.

Ese pedazo fue retirado del navío y llevado a un taller especialmente contratado y en él solo quedaron los peritos. El peso era aproximadamente 270 kilos, con un largo de 1,20 mts.

Los peritos decidieron utilizar una máquina de agujerear de banco, con el sistema de accionamiento atado a una cuerda bien larga. Desde lejos, fueron hechos tres agujeros en la cabeza de detonación, a través de los cuales fue introducida acetona para para neutralizar el explosivo que era una composición de TNT, bien gelatinosa ???.

El perito entrevistado por O GLOBO pedía que su nombre no fuera revelado y dejó que el equipo retornó a USA frustrado por no haber podido desmontar la bomba que sólo los dos funcionarios de la Maritime Overseas, Espósito y Hodgson vieron en el tanque Nro 2.

Ese perito aprecia que en mayor riesgo de explosión del Hércules apareció cuando el HERCULES atravesó mas de mil millas de mar revuelto, desde el area donde fue alcanzado hasta el puerto de Río. El expresó que un petrolero moderno como el HERCULES tiene un sistema de bombas de achique muy eficiente y que el navío estaba inclinado hacia un costado (escorado), pero cuando salió para el lugar de hundimiento tenía una posición de equilibrio.

COMO CONTÓ LA PRENSA EL DRAMA DEL PETROLERO.

08 de junio- El HERCULES es bombardeado a 480 millas al noroeste de las Malvinas, La Guardia Costera de los Estados Unidos capta un mensaje del comandante del petrolero " un avión voló en círculos tres veces sobre nosotros, dejando hacer una bomba que explotó en la cubierta, el navío tiene en rumbo a estibor y navega rumbo a Brasil para efectuar reparaciones".

En Londres, el ministerio de defensa afirma que ninguno de sus aviones participó del ataque y la agencia oficial argentina TELAM declara que ningún avión argentino sería capaz de operar a tal distancia de sus bases

9 de junio—El comandante del HERCULES habla por el teléfono con el enviado de O GLOBO en Buenos Aires y confirma que no hay heridos a bordo, que las averías no son graves. El departamento de Estado informa que ilegible..... ~~por el bombardeo~~..... ilegible por el bombardeo y sobre lo primero respondió, negando cualquier participación.

proximo a la boca

12 de junio —El HERCULES fondea a dos millas de la Isla Rasa (~~boca~~ de la Bahía de Guanabara) con dos pequeños rumbos a babor de 50 a 60 cm. de diámetro cada uno y un palo de carga dañado. La inclinación del navío era casi imperceptible.

13 de junio -- Remolcado, el HERCULES entra en la Bahía de Guanabara. Durante dos horas fondea en la "zona de visita", entre el Pan de Azúcar y Playa XV, donde oficiales de la Marina abren todos los tanques de carga y nada encuentran de anormal. El navío es entonces autorizado a pasar por debajo del puente Río- Niteroi e fondear en la terminal marítimo Almerante Tamandaré, en la Isla del Gobernador. La capitanía general de puertos informa que será llevado a Angra dos Reis para reparaciones.

14 de Junio —La tripulación del HERCULES , 28 hombres, de los cuales 26 son italianos, viajan para Italia.

la

15 de junio—Por orden de la Marina, el HERCULES deja la bahía de Guanabara y vuelve a anclar cerca de la Isla Rasa. La Capitanía de Puertos informa que ~~la~~ medida fue porque el comandante del navío, Capitan Renzo Battagliarini, comunicó en la víspera haber encontrado a bordo una bomba no desactivada . Una nueva tripulación llega de Italia para el HERCULES .

16 de junio -- " Cualquier definición sobre la bomba y su desmonte será decidida de común acuerdo con las autoridades brasileñas", afirma Murilio Fonseca de la firma Cardoso y Fonseca.

17 de Junio -- La empresa Cardoso y Fonseca informa que está contratando un equipo de técnicos americanos para desarmar la bomba que está en el casco del HERCULES

20 de junio -- Llegan a Río el Vicepresidente de Abner Shalmon Overseas Corp. (armadores del Hércules) y el equipo de cinco técnicos contratados por la Searle Consortium (a la cual la Maritime confió el trabajo de desactivación de la bomba).

21 de junio -- Abner Salmón declara que el HÉRCULES al ser atacado, hacía su ruta normal entre las Islas Vírgenes y Alaska. El avión atacante no fue identificado porque todos los tripulantes , temerosos se tiraron al suelo y protegieron sus cabezas sin coraje para mirar para arriba. El informó que el equipo de desactivación de bombas, dirigido por el Técnico I H. Moody examinaría la bomba y tardaría unos cinco días para desmontarla. Después el navío saldría para Europa donde sería reparado.. La operación de desmonte, según Salmón, sería realizada a 40 o 50 millas de la costa brasileña y ya había sido aprobada por la marina.

23 de junio. — El equipamiento para desactivar la bomba llega a Río, su liberación queda para el día siguiente porque la aduana no funcionó esa tarde por el partido de fútbol entre Brasil y Nueva Zelanda.

25 de junio -- La firma Cardoso y Fonseca informa que los técnicos americanos aún no visitaron el HÉRCULES, porque aún no había llegado el seguro de vida exigido por contrato.

30 de junio -- A las 10:10 hs. de la mañana, un helicóptero lleva al HÉRCULES cinco personas: El comandante de navegación, el ingeniero senior de la Maritime Overseas para el Atlántico Sur, un representante de la Capitanía de Puertos y dos técnicos en explosivos.

Smith

El remolcador "Saint Lloyd III" de bandera holandesa están fondeado a medio kilómetro de distancia del HÉRCULES los oficiales del remolcador informan que están en Río desde mayo porque habían traído una plataforma para exploración de petróleo y ahora esperaban instrucciones para remolcar el petrolero.

03 de julio -- La Maritime Overseas informa al corresponsal de O GLOBO en Nueva York que la demora en desactivar la bomba se debe al hecho de que los técnicos están estudiando la mejor forma de desmontarla. La empresa asegura, entretanto, que no hay el menor riesgo que detone sola.

04 de julio -- Un directivo de Cardoso y Fonseca que se están dando los "últimos retoques" en el plan de desactivación de la bomba que está enclavada en el tanque Nro.2 del HÉRCULES.

11 de julio -- La firma Cardoso y Fonseca informa que serán necesarias nuevas intervenciones técnicas para preparar el plan de desactivación. La próxima etapa será el bombeado del agua acumulada en el tanque 2 para la identificación del tipo de bomba..... ilegible los técnicos de la Searle Consulting dijeron que el HÉRCULES será hundido con la bomba en el tanque Nro.2. La decisión de hundimiento, según el capitán Tito, fue también una opción comercial tomada de común acuerdo por la Maritime Overseas con la compañía aseguradora (cuyo nombre no fue revelado). "La aseguradora" dijo el capitán apreció mejor pagar el precio del navío que cargar con los gastos de desactivación de la bomba, que serían mayores si alguna cosa saliera mal. La Maritime resolvió dar el navío como perdido, porque serían altísimos los costos de reparación aún cuando la desactivación sea cierta.

13 de julio -- Raymond Burke, abogado de la Maritime Overseas, informa que el HÉRCULES partirá el día siguiente para el lugar en que será hundido, a 250 millas de la costa brasilera. Será remolcado por el Saint Lloyd III y llevará siete hombres al mando de el Capitán Renzo Battagliarini. Burke dice que la bomba es la que fuera encontrada el 13 de junio y confirmó que había riesgo de explosión de la bomba durante el último viaje del HÉRCULES.

16 de julio -- El HÉRCULES comienza a las 11:30 hs de la mañana el viaje al lugar en que será hundido.

20 de julio -- A 480 km al Sur de Cabo Frío y 700 km de al Este de Florianópolis el HÉRCULES se hunde a las 14:15 hs., seis horas después de haber abierto las válvulas para inundación de sus tanques. El lugar de hundimiento tiene una profundidad aproximada de 2.700 mts.

Textos de las fotos

Foto Nro. 1 En el centro de la página, parte superior : **Este es el agujero en el tanque Nro 2. el humo que sale es el "gas inerte", haciendo imposible, (según Burke) el desmontaje de la bomba.**

Foto Nro 2 En el centro de la página debajo de la primera (tiene un círculo donde muestra el impacto en "palo de carga ") **La bomba que cayó en el convés pegó primero en el palo que carga (como se ve en el detalle), resbaló y no explotó.**

Foto Nro 3 En el centro abajo m, muestra el petrolero pasando debajo del puente Río-Niteroi. **Por el relato de Espósito, el Hércules era una gigantesca bomba cuanto pasó debajo del puente Río- Niteroi.**

Foto Nro 3 y 4 : (Ambas en la columna de la derecha) **Corresponden a un oficial de MARINA dando la autorización para el hundimiento y abajo la proa de petrolero saliendo del mar " El fin del Hercules."**

6/6

C5.5 .22

Buenos Aires 7 de Junio de 1999

Comodoro (R) D. Ricardo Luis Quellet
Director de Asuntos Historicos
Secretaria General.

De mi mayor consideración

El que suscribe S.P. Pedro Esteban Razzini (10950) participo en el conflicto por la recuperación de las Islas Malvinas como componente del Escuadrón C130 desempeñándose en tareas de Mecánico de vuelo en la tripulación del entonces Vicecomodoro Alberto Vianna.

La actividad de esta tripulación fue extensa durante el conflicto como seguramente usted podrá determinar en la documentación que obra en poder de la Fuerza .

Esta tripulación realizo los vuelos con la aeronave configurada especialmente ,con cuatro tanques externos de combustible pilones dentro del fuselaje para aumentar el radio de acción , y dos pods de seis bombas de fragmentación de 500 libras cada un , adaptados en el lugar de los tanques externos .

Estas operaciones de búsqueda y ataque tuvieron en dos oportunidades encuentros con buques enemigos los que fueron atacados utilizando el precario sistema que se nos había instalado.

El primero de estos encuentros se produjo el día 29 de Mayo y el barco fue el Petrolero de la Flota Inglesa British Way , el segundo encuentro se realizo en fecha 8 de Junio contra un petrolero de bandera Liberiana de nombre Hercules que había sido previamente indicado como sirviendo a la Flota Inglesa .

Usted podrá imaginar que por tratarse de una aeronave sin ningún tipo de defensa, de muy baja velocidad y con mas de treinta mil libras de combustible en su interior hacia que la operación tuviera su riesgo .

En todo momento el comportamiento de la tripulación, fue de una total entrega, tanto profesional , como convencida de la necesidad de la realización de las operaciones.

Durante los 17 años transcurridos desde el conflicto me ha sido imposible encontrar en la documentación emitida por la Fuerza Aérea Argentina alguna publicación que haga referencia a estas operaciones, y si he encontrado otras que en mi modesta opinión no tienen la magnitud que yo le asigno a las que estoy mencionando.

Lo antes dicho me lleva a solicitarle tenga a bien orientarme para poder encontrar publicaciones de las operaciones de la referencia lo que seria de gran satisfacción para mi, dado que considero que la tarea por nosotros realizada es absolutamente digna.

En caso de que no se disponga de la información necesaria para certificar las tareas mencionadas, me pongo a su entera disposición para aportar, horarios, tipo de avión, matrícula, y cualquier otro tipo de información que disponga para reforzar lo ya existente.

Sin otro particular y esperando sepa disculpar mi inquietud, muy atentamente.



PEDRO ESTEBAN RAZZINI

S.P. R 10950

BARTOLOME MITRE 535
RAMOS MEJIA 1704
TEL. 4658 6469

15 4169 7823

C5.5.23

08 JUN 82

INFORME POSTERIOR AL VUELO

- 06:00 hs - Despegue de EL PALOMAR
- 08:26 hs - Detección Radar a 55 Mn 46°04' S 49°10' W Rº 195 Veloc 19 Kts
- 08:45 hs - Detección visual a FL 200 casco negro estructura gris.
- 08:50 hs - Se informa a la FAS, quien ordena que se enlace con el mismo en 2182 AM
- 08:55 hs - Se trata de hacer enlace en idioma castellano e ingles. Al no haber repuesta, a las insistentes llamadas, se lanza al aire la orden de poner rumbo 270º.
- 09:05 hs - La FAS ordena que se lo ataque.
- 09:10 hs - Se efectúa ataque, suspendiendo el mismo en final al leerse el nombre "Hercules" (Monrovia) casco arriba de la línea de flotación rojo y negro cubierta verde y superestructura amarilla.
- 09:15 hs - Se informa a la FAS y se continúa tratando de hacer enlace en la frecuencia antes mencionada y en HF 8364/VHF 121.5 y UHF 243, sin llegar a hacer enlace, en esta oportunidad se insiste en que coloque rumbo 270º, caso contrario será bombardeado. No se obtiene repuesta.
- 09:45 hs - La FAS ordena que se lo ataque.
- 09:55 hs - Se efectúa el primer ataque con el lanzamiento de 6 (SEIS) bombas, estimandose e informando con resultado negativo, aparentemente había sido un tiro largo, se observan dos explosiones en el agua a 40 y 50 metros aproximadamente del casco del buque, a estribor, ordenando la FAS nuevo ataque.
- 10:10 hs - Se efectúa reemplazo con resultado aparentemente negativo, observandose que se dirige con rumbo 360º.
- 10:15 hs - Se informa a la FAS quien ordena que se lo mantenga en contacto radar hasta el arribo de los Canberras.
- 13:10 hs - Se hace enlace con Ella CNBR a quienes se les indica la posición del OM, que está con rumbo 080º.
- 13:30 hs - Luego del ataque de Negro 1 al cual se observa que las bombas pican entre 100 y 150 mts largo; la FAS ordena suspender el ataque.
- 13:40 hs - La FAS ordena que se regrese en vuelo bajo a TRE por posible aproximación a la zona de P.A.C.
- 13:45 hs - Se abandona la zona en vuelo bajo (50 pies) con rumbo 030º hasta 230 mn posterior rumbo a PAL.
- 17:20 hs - ARR en PAL.

Alberto VIANNA
Vcom / Alberto VIANNA
Cte TC-68

C5.5.24

SECRETO

RESUMEN DEL DIARIO DE GUERRA DEL CAE
RELATIVO AL ATAQUE AL PETROLERO "HERCULES"

- 1950 1 - 071510 : FAS requiere información sobre ploteo de buque carguero grande 41°13' S / 48°16' W - R°200/210° con derrota a MALVINAS. ACCION TOMADA: Se requiere información a Armada.
- 1951 2 - 071910 : Información Cap AROSTEGUI (en PAL) que Buque 2 detectó a las 12:30 hs un ECO grande (posiblemente Fragata) en 47° 20' S y 36°20' W con R°180 y velocidad 17 kts. Además, un carguero grande a las 12:45 hs en 41°13' S y 48°16' W con R°200/210 y a 16/18 kts. ACCION TOMADA: Se informa A-3 Cdo ARA (CDF Rosental) que informa luego (Vcom BARBIERI) que dichas naves no son propias ni pesqueros.
- 1955 3 - 072020 : Se recibe Mje N°4538 GH0: 071945 de JEGRUEXFUAER DOS "refe rente Msj 7622 GH0: 061305 COFAS: informa buque 2 Misión 369 cumplimentada 3 se visualizó buque tipo carguero color rojo superficie cubierta plana color negro posición 41° 13'S-48°16'W-Rumbo 200/210 hora 1245 - PTO - Visual se de- tectó un eco presumiblemente buque de guerra, rumbo 180 po sición 47°20'S-36°20'W hora 12:30 BT.
- 1916 4 - 080920 : FAS informa ploteo 46°04' S/49°10'W - R°195 con derrota MALVINAS, identificado "HERCULES". Requiere se le ordene dirigirse de inmediato a un puerto del continente a coor- dinar; caso contrario será hundido. ACCION TOMADA: Se transmite requerimiento a Puerto BELGRANO.
- 1917 5 - 081329 : Llama Jefe Turno Puerto BELGRANO e informa que Buque "HER- CULES" es de bandera Liberiana y se dirige Alaska por el CABO DE HORROS. ACCION TOMADA: Se informa al Com FERRI en CRV.
- 1922 6 - 082000 : Se recibe TXT N°2990 GH0: 081800 y N°2991 GH0: 081800, que es la traducción del primero en inglés y ambos de EZECRJF, recibido por CRV retransmite el mensaje del barco mercante "HERCULES" informando al Servicio Guardacostas de USA que fué bombardeado por un avión cuatrimotor. ACCION TOMADA: Se cursa TXT 6315 GH0: 082025, retransmitiendo el mismo para conocimiento del CFAS.
- 1926 7 - 090140 : Se recibe Msj N°7687 GH0: 082100 de CFAS informando opera- ciones desarrolladas Exploración y Reconocimiento Cercano y áreas focales AON SIETE (7) misiones AON una Misión por C-130 y MK-62 sobre buque petrolero liberiano (averiado) AOT UNA (1) Misión cobertura UNA (1) Misión. Pérdidas y bajas propias DOS (2) A-4B derribados. UN (1) A-4B perdido un piloto eyectado un piloto fallecido un piloto desapare- cido. Del ENO: Una fragata destructora hundido tres buques de desembarco incendiado.
- 1930 8 - 091600 : Se requiere a ARA Cap CARMONA características del buque carguero liberiano NORTHERN LION.

C5.5.25

SECRET

1437 9 - 091620 : Cap CARMONA informa características del NORTHERN LION: gemelo del HERCULES, normalmente afectado al transporte de petróleo desde Alaska a Río de Janeiro, longitud 331 mts, ancho 51 mts, 270.000 Tn casco rojo abajo y negro arriba, superestructura (casillaje) blanca, cubierta color verde totalmente plana, solo sobresale un par de mástil - grúa casillaje a popa. No preve navegar por plataforma marítima argentina sino por GIEORGIA.

1438 10 - 091630 : Se requiere información a Armada (Vcom BARBIERI) sobre buque HERCULES respecto a:
a) Orden dada de dirigirse a algún puerto argentino.
b) Hacia donde se dirige..
c) Hora - Posición.

RESPONDE:

a) Armada no le dió al HERCULES ninguna orden de dirigirse a algún puerto argentino.
b) HERCULES manifiesta que se dirige a RIO DE JANEIRO.
c) Posición 091400 41°16'S - 43°21' W - Rumbo 035° velocidad 15 kts.

Asimismo se amplia información del siguiente txt GH0 082005 Z Jun82 - De colco BRASIL a Colco ARGENTINA.

Informo navío G ZAB (HERCULES) bandera liberiana partió 042100Z Jun 82 Puerto RIO JANEIRO lastrado (vacío - sin carga), destino VALDEZ (ALASKA) asimismo otro TEXTO.

Administración Marítima E U ha informado a la Embajada Argentina en WASHINGTON el movimiento de buques de USA o LIBERIANOS que están navegando en ATLANTICO SUR o que se dirigen a esas aguas. 1°) los siguientes buques tanques liberianos transportan petróleo de Alaska a Islas Virgenes vía CABO DE HORNOS. HERCULES G ZAB (MAYO 04) se encontraría en Zona de Exclusión.

1439 11 - 091635 : FAS requiere se envíe a CRV en 1er medio disponible fotografía del HERCULES que habría sido enviada a Armada.

1443 12 - 092320 : Se remiten un juego de tres fotografías tomadas al cargue ro petrolero HERCULES el 091431 Jun 82 al Grupo Exploración y Reconocimiento en PAL y otro juego al Cdo FAS en PAL. ACCION TOMADA: Se coordina envía juego de fotografías en avión desde PAL a CRV 100730.

SECRETO

RESUMEN DEL DIARIO DE GUERRA DEL CAE
RELATIVO AL ATAQUE AL PETROLERO "HERCULES"

- 1 - 071510 : FAS requiere información sobre ploteo de buque carguero grande 41°13' S / 48°16' W - R°200/210° con derrota a MALVINAS. ACCION TOMADA: Se requiere información a Armada.
- 2 - 071910 : ~~Información~~ Cap AROSTEGUI (en PAL) que Buque 2 detectó a las 12:30 hs un ECO grande (posiblemente Fragata) en 47° 20' S y 36°20' W con R°180 y velocidad 17 kts. Además, un carguero grande a las 12:45 hs en 41°13' S y 48°16' W con R°200/210 y a 16/18 kts. ACCION TOMADA: Se informa A-3 Cdo ARA (CDF Rosental) que informa luego (Vcom BARBIERI) que dichas naves no son propias ni pesqueros.
- 3 - 072020 : Se recibe Mje N°4538 GH0: 071945 de JEGRUEXFUAER DOS "refe-
rente Msj 7622 GH0: 061305 COFAS: informa buque 2 Misión
369 cumplimentada 3 se visualizó buque tipo carguero color
rojo superficie cubierta plana color negro posición 41°
13'S-48°16'W-Rumbo 200/210 hora 1245 - PTO - Visual se de-
tectó un eco presumiblemente buque de guerra, rumbo 180 po-
sición 47°20'S-36°20'W hora 12:30 BT.
- 4 - 080920 : FAS informa ploteo 46°04' S/49°10'W - R°195 con derrota
MALVINAS, identificado "HERCULES". Requiere se le ordene
dirigirse de inmediato a un puerto del continente a coor-
dinar; caso contrario será hundido. ACCION TOMADA: Se
transmite requerimiento a Puerto BELGRANO.
- 5 - 081329 : Llama Jefe Turno Puerto BELGRANO e informa que Buque "HER-
CULES" es de bandera Liberiana y se dirige Alaska por el
CABO DE HORNO. ACCION TOMADA: Se informa al Com FERRI en
CRV.
- 6 - 082000 : Se recibe TXT N°2990 GH0: 081800 y N°2991 GH0: 081800, que
es la traducción del primero en inglés y ambos de EZECRJF,
recibido por CRV retransmite el mensaje del barco mercante
"HERCULES" informando al Servicio Guardacostas de USA que
fué bombardeado por un avión cuatrimotor. ACCION TOMADA: Se
curra TXT 6315 GH0: 082025, retransmitiendo el mismo para
conocimiento del CFAS.
- 7 - 090140 : Se recibe Msj N°7687 GH0: 082100 de CFAS informando opera-
ciones desarrolladas Exploración y Reconocimiento Cercano
y áreas focales AON SIETE (7) misiones AON una Misión por
C-130 y MK-62 sobre buque petrolero liberiano (averiado)
AOT UNA (1) Misión cobertura UNA (1) Misión. Pérdidas y
bajas propias DOS (2) A-4B derribados. UN (1) A-4B perdido
un piloto eyectado un piloto fallecido un piloto desapare-
cido. Del ENO: Una fragata destructora hundido tres buques
de desembarco incendiado.
- 8 - 091600 : Se requiere a ARA Cap CARMONA características del buque
carguero liberiano NORTHERN LION.

c5.5.26

SECRETO

9 - 091620 : Cap CARMONA informa características del NORTHERN LION: gemelo del HERCULES, normalmente afectado al transporte de petróleo desde Alaska a Río de Janeiro, longitud 331 mts, ancho 51 mts, 270.000 Tn casco rojo abajo y negro arriba, superestructura (casillaje) blanca, cubierta color verde totalmente plana, solo sobresale un par de mástil - grúa casillaje a popa. No preve navegar por plataforma marítima argentina sino por GIEORGIA.

10 - 091630 : Se requiere información a Armada (Vcom BARBIERI) sobre buque HERCULES respecto a:
a) Orden dada de dirigirse a algún puerto argentino.
b) Hacia donde se dirige..
c) Hora - Posición.

RESPONDE:

a) Armada no le dió al HERCULES ninguna orden de dirigirse a algún puerto argentino.
b) HERCULES manifiesta que se dirige a RIO DE JANEIRO.
c) Posición 091400 41°16'S - 43°21' W - Rumbo 035° velocidad 15 kts.

Asimismo se amplia información del siguiente txt GH0 082005 Z Jun82 - De colco BRASIL a Colco ARGENTINA.

Informo navío G ZAB (HERCULES) bandera liberiana partió 042100Z Jun 82 Puerto RIO JANEIRO lastrado (vacío - sin carga), destino VALDEZ (ALASKA) asimismo otro TEXTO.

Administración Marítima E U ha informado a la Embajada Argentina en WASHINGTON el movimiento de buques de USA o LIBERIANOS que están navegando en ATLANTICO SUR o que se dirigen a esas aguas. 1º) los siguientes buques tanques liberianos transportan petróleo de Alaska a Islas Virgenes vía CABO DE HORNOS. HERCULES G ZAB (MAYO 04) se encontraría en Zona de Exclusión.

11 - 091635 : FAS requiere se envíe a CRV en 1er medio disponible fotografía del HERCULES que habría sido enviada a Armada.

12 - 092320 : Se remiten un juego de tres fotografías tomadas al carguero petrolero HERCULES el 091431 Jun 82 al Grupo Exploración y Reconocimiento en PAL y otro juego al Cdo FAS en PAL. ACCION TOMADA: Se coordina envía juego de fotografías en avión desde PAL a CRV 100730.

C5.5.27

RESUMEN DEL DIARIO DE GUERRA DEL CAE
RELATIVO AL ATAQUE AL PETROLERO "HERCULES"

- 1 - 071510 : FAS requiere información sobre ploteo de buque carguero grande $41^{\circ}13' S / 48^{\circ}16' W$ - $R^{\circ}200/210^{\circ}$ con derrota a MALVINAS. ACCION TOMADA: Se requiere información a Armada.
- 2 - 071910 : Información Cap AROSTEGUI (en PAL) que Buque 2 detectó a las 12:30 hs un ECO grande (posiblemente Fragata) en $47^{\circ}20' S$ y $36^{\circ}20' W$ con $R^{\circ}180$ y velocidad 17 kts. Además, un carguero grande a las 12:45 hs en $41^{\circ}13' S$ y $48^{\circ}16' W$ con $R^{\circ}200/210$ y a 16/18 kts. ACCION TOMADA: Se informa A-3 Cdo ARA (CDF Rosental) que informa luego (Vcom BARBIERI) que dichas naves no son propias ni pesqueros.
- 3 - 072020 : Se recibe Mje N°4538 GHO: 071945 de JEGRUEXFUAER DOS "referente Msj 7622 GHO: 061305 COFAS: informa buque 2 Misión 369 cumplimentada 3 se visualizó buque tipo carguero color rojo superficie cubierta plana color negro posición $41^{\circ}13'S-48^{\circ}16'W$ -Rumbo $200/210$ hora 1245 - PTO - Visual se detectó un eco presumiblemente buque de guerra, rumbo 180 posición $47^{\circ}20'S-36^{\circ}20'W$ hora 12:30 BT.
- 4 - 080920 : FAS informa ploteo $46^{\circ}04' S/49^{\circ}10' W$ - $R^{\circ}195$ con derrota MALVINAS, identificado "HERCULES". Requiere se le ordene dirigirse de inmediato a un puerto del continente a coordinar; caso contrario será hundido. ACCION TOMADA: Se transmite requerimiento a Puerto BELGRANO.
- 5 - 081329 : Llama Jefe Turno Puerto BELGRANO e informa que Buque "HERCULES" es de bandera Liberiana y se dirige Alaska por el CABO DE HORNO. ACCION TOMADA: Se informa al Com FERRI en CRV.
- 6 - 082000 : Se recibe TXT N°2990 GHO: 081800 y N°2991 GHO: 081800, que es la traducción del primero en inglés y ambos de EZECRJF, recibido por CRV retransmite el mensaje del barco mercante "HERCULES" informando al Servicio Guardacostas de USA que fué bombardeado por un avión cuatrimotor. ACCION TOMADA: Se cursa TXT 6315 GHO: 082025, retransmitiendo el mismo para conocimiento del CFAS.
- 7 - 090140 : Se recibe Msj N°7687 GHO: 082100 de CFAS informando operaciones desarrolladas Exploración y Reconocimiento Cercano y áreas focales AON SIETE (7) misiones AON una Misión por C-130 y MK-62 sobre buque petrolero liberiano (averiado) AOT UNA (1) Misión cobertura UNA (1) Misión. Pérdidas y bajas propias DOS (2) A-4B derribados. UN (1) A-4B perdido un piloto eyectado un piloto fallecido un piloto desaparecido. Del ENO: Una fragata destructora hundido tres buques de desembarco incendiado.
- 8 - 091600 : Se requiere a ARA Cap CARMONA características del buque carguero liberiano NORTHERN LION.

C5.5.28

9 - 091620 : Cap CARMONA informa características del NORTHERN LION: gemelo del HERCULES, normalmente afectado al transporte de petróleo desde Alaska a Río de Janeiro, longitud 331 mts, ancho 51 mts., 270.000 Tn casco rojo abajo y negro arriba, superestructura (casillaje) blanca, cubierta color verde totalmente plana, solo sobresale un par de mástil - grúa casillaje a popa. No preve navegar por plataforma marítima argentina sino por GIEORGIA.

10 - 091630 : Se requiere información a Armada (Vcom BARBIERI) sobre buque HERCULES respecto a:
a) Orden dada de dirigirse a algún puerto argentino.
b) Hacia donde se dirige..
c) Hora - Posición.

RESPONDE:

a) Armada no le dió al HERCULES ninguna orden de dirigirse a algún puerto argentino.
b) HERCULES manifiesta que se dirige a RIO DE JANEIRO.
c) Posición 091400 41°16'S - 43°21' W - Rumbo 035° velocidad 15 kts.

Asimismo se amplía información del siguiente txt GH0 082005 Z Jun82 - De colco BRASIL a Colco ARGENTINA. Informo navío G ZAB (HERCULES) bandera liberiana partió 042100Z Jun 82 Puerto RIO JANEIRO lastrado (vacío - sin carga), destino VALDEZ (ALASKA) asimismo otro TEXTO. Administración Marítima E U ha informado a la Embajada Argentina en WASHINGTON el movimiento de buques de USA o LIBERIANOS que están navegando en ATLANTICO SUR o que se dirigen a esas aguas. 1º) los siguientes buques tanques liberianos transportan petróleo de Alaska a Islas Virgenes vía CABO DE HORÑOS. HERCULES G ZAB (MAYO 04) se encontraría en Zona de Exclusión.

11 - 091635 : FAS requiere se envíe a CRV en 1er medio disponible fotografía del HERCULES que habría sido enviada a Armada.

12 - 092320 : Se remiten un juego de tres fotografías tomadas al cargue ro petrolero HERCULES el 091431 Jun 82 al Grupo Exploración y Reconocimiento en PAL y otro juego al Cdo FAS en PAL. ACCION TOMADA: Se coordina envía juego de fotografías en avión desde PAL a CRV 100730.

C5.5.29

51
SECRETO

RESUMEN DEL DIARIO DE GUERRA DE LA FAS
RELATIVO AL ATAQUE AL PETROLERO "HERCULES"

JUNIO - 1982

- 071245 : BUQUE 2 (B-707) plotea buque carguero grande 42°13' S - 48°16' W - R°200/210° a 16/18 kts. La derrota conduce en forma directa al área de concentración de la flota enemiga, al Este de MALVINAS. ARA informa que no es propio y que desconocen el movimiento.
- 080600 : Dep MATILDE (C-130) de PAL.
- 080826 : MATILDE informa detección radar a 55 NM 46° 04' S - 49° 10' W, R° 195, velocidad 19 kts.
- 080845 : MATILDE informa contacto visual a FL 200 buque casco negro, estructura gris con containers.
- 080850 : FAS ordena se lo inteme a dirigirse a un puerto del continente, caso contrario será atacado. Se asigna frecuencias HF 2182 - 8364 - UHF 243 - VHF 121.5.
- 080905 : MATILDE informa buque no responde a llamadas de intimidación (castellano-inglés).
- 080915 : MATILDE informa reconocido buque "HERCULES" (bandera Liberiana). Continúa llamada intimidatoria sin respuesta. FAS ordena el ataque intermitente y prolongado.
- 081015 : MATILDE informa buque atacado con resultado aparentemente negativo pone rumbo 360°. FAS ordena mantener contacto radar.
- 081108 : FAS ordena Dep ELLA NEGRO (4 MK-62) OM "HERCULES".
- 081143 : Dep de MDP ELLA NEGRO (4 MK-62) para reunión con MATILDE OM Buque "HERCULES".
- 081310 : MATILDE informa "HERCULES" con rumbo 080°.
- 081330 : Jefe de Turno Puerto Belgrano informa vía CAE que Buque "HERCULES" es de bandera Liberiana y se dirige a ALASKA por el CABO DE HORNS.
- 081335 : FAS ordena a NEGRO suspender ataque y dirigirse al ARR en TRE y a MATILDE a PAL. Regreso el vuelo bajo por posible PAC.
- 081720 : ARR MATILDE en PAL.
- 090700 : "HERCULES" ploteado 42° 15' S - 47° 50' W. Rumbo general 30°.

SECRETO

RESUMEN DEL DIARIO DE GUERRA DE LA FAS
RELATIVO AL ATAQUE AL PETROLERO "HERCULES"

JUNIO - 1982

- 071245 : BUQUE 2 (B-707) plotea buque carguero grande 42°13' S - 48°16' W - R°200/210° a 16/18 kts. La derrota conduce en forma directa al área de concentración de la flota enemiga, al Este de MALVINAS. ARA informa que no es propio y que desconocen el movimiento.
- 080600 : Dep MATILDE (C-130) de PAL.
- 080826 : MATILDE informa detección radar a 55 NM 46° 04' S - 49° 10' W, R° 195, velocidad 19 kts.
- 080845 : MATILDE informa contacto visual a FL 200 buque casco negro, estructura gris con containers.
- 080850 : FAS ordena se lo inteme a dirigirse a un puerto del continente, caso contrario será atacado. Se asigna frecuencias HF 2182 - 8364 - UHF 243 - VHF 121.5.
- 080905 : MATILDE informa buque no responde a llamadas de intimidación (castellano-inglés).
- 080915 : MATILDE informa reconocido buque "HERCULES" (bandera Liberiana). Continúa llamada intimidatoria sin respuesta. FAS ordena el ataque intermitente y prolongado.
- 081015 : MATILDE informa buque atacado con resultado aparentemente negativo pone rumbo 360°. FAS ordena mantener contacto radar.
- 081108 : FAS ordena Dep ELLA NEGRO (4 MK-62) OM "HERCULES".
- 081143 : Dep de MDP ELLA NEGRO (4 MK-62) para reunión con MATILDE OM Buque "HERCULES".
- 081310 : MATILDE informa "HERCULES" con rumbo 080°.
- 081330 : Jefe de Turno Puerto Belgrano informa vía CAE que Buque "HERCULES" es de bandera Liberiana y se dirige a ALASKA por el CABO DE HORNOS.
- 081335 : FAS ordena a NEGRO suspender ataque y dirigirse al ARR en TRE y a MATILDE a PAL. Regreso el vuelo bajo por posible PAC.
- 081720 : ARR MATILDE en PAL.
- 090700 : "HERCULES" ploteado 42° 15' S - 47° 50' W. Rumbo general 30°.

C5.5.30

FUERZA AEREA ARGENTINA

ANEXO 703
Cta. N° 562-6205-6

N° DE SERIE A N° 41003

B1100421 (C.14)
B15

FORMULARIO F. A. A. - 101 SERIE A

INFORME DE VUELO - TRIPULACION

ORGANISMO	F E C H A			CODIGO DE LA AERONAVE			MATRICULA	ENCARGADO DE AERONAVE			Form. Agregados	FAA 101 B	N° de Orden		
	D	M	A									FAA 101 C			
215	29	05	82	1	9	01	TC 68	12683	LOZANO R	S. Avz.		13589	1698		
N° de Identificación	APELLIDO E INICIAL PRIMER NOMBRE			Signo de la Misión	Func. a Bordo	Tiempo Tripul.	Diurno	Nocturno	INSTRUMENT.		DATOS DEL VUELO		PARA USO DE LA UNIDAD		
	Real	Simul.	DE						A	POR	AT.				
1622	V	I	ANNA	A	343401	5.5	5.0	0.5	4.5		DE	A	POR	AT.	
2299	V	A	L L E	A	343403	5.5	5.0	0.5	4.5		HORA	HORA	TIEMPO DE VUELO		
2483	C	E	R RUTI	R	343422	11.1					07.30	18.35	11:05		
10950	R	A	Z ZINI	P	343426	11.1					DE	A	POR	AT.	
16382	O	R	T I Z	C	343426	11.1					HORA	HORA	TIEMPO DE VUELO		
12944	N	A	Z ZARI	C	343426	11.1					DE	A	POR	AT.	
1622	V	I	ANNA	A	343403	5.6	5.0	0.6	4.5		HORA	HORA	TIEMPO DE VUELO		
2299	V	A	L L E	A	343401	5.6	5.0	0.6	4.5		DE	A	POR	AT.	
											HORA	HORA	TIEMPO DE VUELO		
											DE	A	POR	AT.	
											HORA	HORA	TIEMPO DE VUELO		
TABLA DE CONVERSION															
Mín./Dec. de Hora															
1 A	2 min.	0 Hr.													
3 A	8 "	.1 Hr.													
9 A	14 "	.2 Hr.													
15 A	20 "	.3 Hr.													
21 A	26 "	.4 Hr.													
27 A	33 "	.5 Hr.													
34 A	39 "	.6 Hr.													
40 A	45 "	.7 Hr.													
46 A	51 "	.8 Hr.													
52 A	57 "	.9 Hr.													
58 A	60 "	ANOTA													
PROX. HR.															
Vuelo N° de Id. FIRMA PILOTO Y ACLARACION															
1 1622 Vcom VIANNA A															
ACLARACION															
El presente formulario es un documento público, por lo tanto la falsificación o adulteración de los datos consignados en el mismo se halla encuadrada en los preceptos contenidos en los Artículos 292 del Código Penal y 851 y 855 del Código de Justicia Militar.															
" Artículo 855. — Será reprimido con prisión mayor, " o con reclusión por tres a seis años, el militar que " en documentos públicos o emanados de autoridad " competente abusando de su cargo, cometiere fal- " sedad, de modo que pudiere resultar perjuicio.															
TOTALES															
HS. AT.															
11.41 16382															
ESC. CONT.															
UNID. AE.															
COMP. VUELO															

C5.5.31